

ارزیابی نرم افزارهای جامع کتابداری تحت وب پارس آذرخش، نوسا و نمایه در بازیابی اطلاعات

یعقوب نوروزی (نویسنده مسئول)

عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد همدان
ynorouzi@gmail.com

سحر نعمتی

کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی نهاد کتابخانه‌های عمومی تبریز
nemati.sahar@gmail.com
تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۰۲/۲۶ ، تاریخ پذیرش: ۱۳۸۹/۰۲/۱۷

چکیده

هدف: با توجه به اینکه امروزه ذخیره و بازیابی اطلاعات جزء دغدغه‌های اساسی کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی به شمار می‌رود، یافتن نرم افزار مناسب در این زمینه دارای اهمیت فراوانی است. هدف پژوهش حاضر ارزیابی نرم افزارهای کتابخانه‌ای تحت وب پارس آذرخش، نوسا و نمایه در بازیابی اطلاعات است.

روش: پژوهش حاضر از نوع کاربردی است. روش استفاده شده برای انجام این پژوهش از نوع تحقیقات مشاهده‌ای و با استفاده از یک سیاهه‌وارسی متشکل از ۸۴ معیار برای سنجش، بررسی، شناسایی و ارزیابی آبعاد پژوهش است. علاوه بر این برای انجام پژوهش ضمن بهره‌گیری از نظر افراد متخصص حوزه کتابداری و اطلاع‌رسانی، در موارد لازم با تولید کنندگان نرم افزارها نیز مصاحبه شده است.

یافته‌ها: وضعیت نرم افزارهای کتابخانه‌ای مورد مطالعه در ۵ ویژگی شامل قابلیت جست‌وجو، فرمول جست‌وجو، امکان انواع جست‌وجوها، نمایش نتایج و چگونگی نمایش نمایش امکانات کمکی (راهنمای) مورد بررسی و تحلیل قرار گرفت. نتایج حاصل از یافته‌های پژوهش نشان داد که نرم افزار نوسا با کسب ۹۳/۳۴ درصد از میانگین کل امتیازات به لحاظ معیارهای مورد مطالعه در این پژوهش در رتبه اول و نرم افزار پارس آذرخش نیز با کسب ۸۲/۵۵ درصد امتیاز از معیارهای مورد بررسی در رتبه بعدی قرار دارد. در نهایت نرم افزار نمایه با کسب ۵۱/۳۵ درصد میانگین کل امتیازات به لحاظ معیارهای مورد بررسی در این پژوهش در رتبه سوم قرار دارد.

اصالت ارزش: این پژوهش ضمن تهیه یک سیاهه‌وارسی در زمینه ارزیابی وضعیت بازیابی اطلاعات در نرم افزارهای کتابخانه‌ای بر اساس پیشنهادهای موجود و نظر متخصصان، این امکان را نیز فراهم آورده است تا استفاده کنندگان این نرم افزارها و نرم افزارهای مشابه بتوانند در انتخاب خود تصمیم بهتری بگیرند. همچنین به تولید کنندگان نرم افزارهای مورد مطالعه و سایر نرم افزارها این امکان را می‌دهد تا ضمن برطرف کردن نقاط ضعف و تقویت نقاط قوت با معیارها و مولفه‌های موجود در این زمینه و درجه اهمیت هر یک از آنها بهتر آشنا شده و در تولیدات آتی خود از آنها بهره بگیرند.

کلیدواژه‌ها: نرم افزارهای کتابخانه‌ای، بازیابی اطلاعات، ارزیابی، معیارهای ارزیابی.

مقدمه^۱

قرن کنونی که به قرن اطلاعات معروف است، با گسترش دایرة علوم و پیشرفت فن آوری جهانیان را بر آن داشته که به ابزار و وسایل ضروری این فن آوری مجهز شوند تا بتوانند خود را از این دریای عظیم اطلاعات بهره‌مند سازند. در این میان دستیابی به اطلاعات سازمان‌یافته و توان به کارگیری آن، مستلزم برخورداری جامعه از دانش جدید و فن آوری پیشرفتی است که عرصه‌هایی همچون نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای نیز محصلو پیشرفت همین فن آوری‌ها است.

نیاز به نرم‌افزارهای مناسب در حوزه ذخیره و بازیابی اطلاعات، (زوارقی ۱۳۸۶) به نقل از سو^۲) باعث شد تا سازمان‌های ملی و بین‌المللی در اکثر نقاط دنیا فعالیت‌هایی را از سال‌ها پیش در این راستا انجام دهند. به تبع همین تحقیقات در ایران نیز تلاش‌های گستردگی در زمینه برآورده ساختن نیازهای کشور در رابطه با توسعه و طراحی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای آغاز شد. نتایج این تلاش‌ها در مواردی منجر به تولید نمونه‌هایی از این نوع نرم‌افزارها شده است که از جمله این‌ها می‌توان به نمونه‌هایی همچون پارس آذرخش، گنجینه، نوسا، کاوشن، نمایه، ایلا نرم‌افزار، پیام مشرق، اراکل دانشگاه تهران، ایرانداسک، وستا، پاسارگاد و نظایر آن اشاره کرد که هر روز نیز بر تعداد آنها افزوده می‌شود. اما مسئله‌ای که در این میان تا حد زیادی مورد غفلت واقع شده است عدم شناسایی قابلیت‌ها و امکانات این گونه نرم‌افزارها در برآورده ساختن نیازهای جامعه استفاده کننده است. همچنانکه فتاحی و پریرخ (۱۳۷۹) در بررسی خود اظهار می‌دارند، نرم‌افزارهای ایرانی به ویژه در زمینه نمایش اطلاعات دارای مشکلاتی هستند و این امر می‌تواند ناشی از اعمال نظر طراحان بدون بهره گرفتن از نظرات کاربران باشد. همچنانکه فرج‌پهلو و زوارقی (۱۳۸۵) نیز بیان می‌دارند، این امر بارها به وسیله صاحب‌نظرانی همچون هنگلر^۳ (۱۹۹۹)، مارتین^۴ (۱۹۹۶) و وول^۵ (۱۹۹۶) مورد تأیید قرار گرفته است. همچنین پژوهشگران دیگری نیز از جمله گرین و هد^۶ (۱۹۹۸)، اشتربنا و راوو^۷ (۲۰۰۳) این مسئله را یادآوری کرده‌اند. از سوی دیگر در زمینه پژوهش در حوزه نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای در ایران، هر چند پژوهش‌های چندی از طرف افرادی چون غائبی (۱۳۷۲)، رضائی (۱۳۷۷)، موسوی (۱۳۷۹)، گزنسی (۱۳۷۹)، یوسفی (۱۳۷۹) و دیگران صورت گرفته است، اما همچنان که ملاحظه می‌شود تاریخ انجام اغلب این پژوهش‌ها به جزء در مواردی خاص مانند زره‌ساز (۱۳۸۴) و

1.Su

2.Hagler

3.Martin

4.Wool

5.Green & Head

6.Stierna & Rowe



зорاقی (۱۳۸۵) به قبل از دهه ۱۳۸۰ برمی گردد که این خود لزوم توجه بر انجام پژوهش هایی در این رابطه را یادآور می شود. علاوه بر این، همچنانکه زوارقی (۱۳۸۶) بر اساس مطالعه متون و پیشینه های موجود نتیجه گیری می کند، مشکلات اساسی در حوزه بازیابی و جست وجوی اطلاعات در اپک ها و نرم افزارهای موجود در این حوزه وجود دارد. بنابراین لازم است در راستای شناسایی نقاط قوت و ضعف و هم سویی با نیازهای استفاده کنندگان، نرم افزارهای کتابخانه ای ایران مورد ارزیابی قرار گیرند. بنابراین در این نوشتار سعی می شود ضمن بهره گیری از معیارهای اخذ شده از منابع مختلف، به ارزیابی سه نرم افزار کتابخانه ای تحت وب پارس آذربخش، نوسا و نمایه در بازیابی اطلاعات پرداخته شود. برای رسیدن به این هدف سیاهه وارسی مبتنی بر پیشینه ها و منابع موجود در این زمینه تنظیم شده است که بررسی نرم افزارهای فوق بر اساس آن انجام می شود. هدف نهایی پژوهش حاضر سنجش و ارزیابی نرم افزارهای موجود به لحاظ بازیابی اطلاعات برای کمک به ارتقاء سطح کیفی آنها به منظور نزدیک شدن به وضعیت مطلوب است که در ادامه و بر اساس پرسش های پژوهش به آنها جواب داده خواهد شد.

پرسش های پژوهش

پژوهش حاضر بر آن است که به پرسش های زیر پاسخ دهد:

۱. امکانات و قابلیت های موجود در نرم افزارهای مورد بررسی در این پژوهش در زمینه

جست وجوی انواع فیلد ها به چه صورت است؟

۲. نرم افزارهای مورد بررسی در این پژوهش از چه فرمول های جست وجویی استفاده

می کنند؟

۳. انواع دیگر جست وجوها در نرم افزارهای مورد بررسی به چه صورت است؟

۴. نحوه نمایش اطلاعات در خروجی های حاصل از نتایج جست وجو در نرم افزارهای

مورد بررسی به چه صورت است؟

۵. امکانات کمکی (راهنما) در نرم افزارهای مورد پژوهش چگونه است؟

پیشینه پژوهش

در زمینه پژوهش حاضر، تحقیقات بسیاری در داخل و خارج از ایران صورت گرفته است که هر یک سعی داشته اند مباحث مربوط به نرم افزارهای کتابخانه ای و حوزه های مرتبط را از



آباد مختلفی مورد ارزیابی قرار دهنده که در ادامه به مهمترین آن‌ها اشاره می‌شود. ذکر پیشنهادهای از جهت دیگری نیز حائز اهمیت است و آن استفاده از آنها در تهیه سیاهه وارسی به عنوان بخشی از مستندات پژوهش حاضر است. غائبی (۱۳۷۲) در پژوهشی با عنوان سنجش و ارزیابی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای با تأکید بر نرم‌افزارهای موجود در ایران، برای ارزیابی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای ۱۴۴ معیار در نظر گرفته است. از این تعداد ۵۵ معیار برای سنجش عمومی و کیفیت نرم‌افزار و ۸۹ معیار برای سنجش پایگاه داده‌های کتابشناختی است. براساس یافته‌های حاصل از این پژوهش نرم‌افزارهای مورد مطالعه نتوانستند در رابطه با داده‌های کتابشناختی امتیاز لازم را به دست بیاورند، هر چند در زمینه معیارهای عمومی از وضعیت بهتری برخودار بودند. رضائی (۱۳۷۷) ارزشیابی قابلیت‌های ذخیره و بازیابی در برنامه‌های نرم‌افزاری مراکز اطلاع‌رسانی علوم قرآنی و معارف اسلامی را مورد بررسی قرار داده است. در این پژوهش برای ارزیابی، ۱۱۱ معیار با استفاده از پژوهش سیورتز^۱ و غائبی در نظر گرفته شد. این محقق در کل به این نتیجه رسید که ۷۵ درصد از نرم‌افزارهای مورد مطالعه فاقد کارآیی، کیفیت و توانایی‌های لازم می‌باشند. گرنی (۱۳۷۹) در پایان نامه کارشناسی ارشد خود با عنوان "طراحی سیستم بازیابی اطلاعات بهینه در نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای و اطلاع‌رسانی"، به تشریح نرم‌افزار بازیابی اطلاعات پرداخت و سپس بر روی فرمول جستجو در این نظام‌ها متمرکز شد و نیز به بررسی امکانات و قابلیت‌های موجود در یک نظام بازیابی اطلاعات برای شگل‌گیری فرمول جستجو پرداخت. امکانات و قابلیت‌های مورد بحث در این تحقیق شامل عملگرهای منطقی، عملگرهای مجاورت، جستجوی املائی، کوتاه‌سازی، تعیین محدوده در داده‌های کمی، گسترش دامنه مقاهم و اصطلاحات، ضربیب وزنی، سیاهه واژه‌ها، مجموعه‌های بولی و اندازه‌گیری مشابه است. در پژوهشی دیگر موسوی (۱۳۷۹) به ارائه شاخص‌هایی برای ارزیابی کارآیی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای نوسا، کاوش و پارس آذربخش در زمینه فهرست‌نویسی پرداخته است. ارزیابی نرم‌افزارهای مورد نظر شامل ورود اطلاعات کتابشناختی، برگه‌آرایی، آرایش داده‌ها، امکانات جستجو در فهرست‌های رایانه‌ای، و انتقال اطلاعات از سی‌دی-مارک^۲ می‌باشد. بر اساس یافته‌های حاصل از پژوهش، نرم‌افزار پارس آذربخش با کسب ۵۸۶ امتیاز نسبت به دو نرم‌افزار دیگر از وضعیت بهتری برخوردار بود. هر چند هر سه نرم‌افزار مورد مطالعه در رابطه با آرایش داده‌ها و انتقال از سی‌دی-مارک کتابخانه کنگره با مشکلات زیادی روبرو بودند.



یوسفی (۱۳۷۹) نیز به بررسی و تجزیه و تحلیل ریزش کاذب ناشی از ذخیره نادرست اطلاعات، خطا در ورود اطلاعات، بازیابی ناخواسته هم‌نویسه‌ها، ریزش کاذب در جست‌وجوی سرنام‌ها، جایگایی کلمات مرکب و عبارات، عدم جست‌وجوی بولی، قابل کاوش نمودن برخی از فیلدها بر مبنای موتورهای جست‌وجو برای تشخیص ابتدا و انتهای کلمه، ریزش کاذب ناشی از برنامه‌نویسی یا استفاده از واژه در هنگام جست‌وجو، جست‌وجوی فیلد آزاد، عدم رتبه‌بندی مدارک بازیابی شده، ارجاع نادرست در سرعنوان‌های موضوعی فارسی، جست‌وجوی حرف بحروف، و امثال آن در سه نرم افزار پارس‌آذربخش، نوسا و کاوش پرداخته است. بر اساس یافته‌های حاصل، نرم افزارهای مورد بررسی در مواردی مانند تشخیص ابتدا و انتهای کلمه و جست‌وجوی حرف به حرف با مشکلات زیادی روبرو بودند، هرچند در مواردی نیز مانند قابل کاوش نمودن برخی از فیلدها برای جست‌وجو و استفاده از واژه‌نامه برای جست‌وجو دارای موفقیت‌هایی نیز بودند. فتاحی و پریخ (۱۳۷۹) در تحقیقی به "بررسی و ارزیابی کیفیت نمایش اطلاعات در فهرست‌های رایانه‌ای داخلی و ارائه رهنمودهایی برای بهبود آن" پرداختند. هدف این پژوهش بررسی کیفیت نمایش اطلاعات در فهرست‌های رایانه‌ای است تا ضمن پی بردن به انواع عناصر موجود در نمایش اطلاعات، معیارهایی عرضه شود که به وسیله آن‌ها طراحان نرم افزاری و کتابداران بتوانند بر میزان مفهوم بودن و سودمندی نمایش اطلاعات در فهرست‌های رایانه‌ای بیفزایند. به همین منظور پرسش‌هایی مطرح شده است که بتوان با استفاده از یک سیاهه مبتنی بر رهنمودهای گزارش‌های پژوهشی و وارسی آن، کیفیت نمایش را در هر یک از نرم افزارهای داخلی مورد سنجش قرار داد. نتایج یافته‌های آن‌ها نشان داد که نرم افزار نوسا از نظر کیفیت نمایش از وضعیت مناسب‌تری برخوردار است. زره‌ساز (۱۳۸۴) در پژوهشی به بررسی و تحلیل عناصر و ویژگی‌های مطرح در رابط کاربر نرم افزار سیمرغ پرداخت. یافته‌های این پژوهش نشان داد که واکنش کلی کاربران، صفحه‌های نمایش اطلاعات نرم افزار، واژگان و پیام‌های نرم افزار، یادگیری چگونگی کار با نرم افزار و قابلیت‌ها و امکانات نرم افزار سیمرغ، از دیدگاه کاربران شرکت کننده در حد متوسط بود. همچنین رشتۀ تحصیلی، سابقه و میزان آشنایی کاربران با نرم افزار، و میزان سواد کتابخانه‌ای آنان با میزان رضایت آن‌ها از تعامل با این نرم افزار، رابطه معناداری نداشت، درحالی که رابطه مقطع تحصیلی و میزان سواد رایانه‌ای با این میزان رضایت، معنادار بود. زوارقی (۱۳۸۴) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد خود الگویی را برای وضعیت نمایشی و رابط کاربری اپک‌های وب‌پایه ایران بر اساس ملاک‌های موجود جهانی و

نظرات صاحب نظران و بررسی وضعیت اپک های مورد مطالعه ارائه داد. همانطور که اشاره شد در این پژوهش علاوه بر کسب نظرات صاحب نظران، ۶ اپک وب پایه ایران نیز مورد مطالعه قرار گرفت و به ترتیب و با توجه به میانگین نمرات حاصل پارس آذربخش، نوسا، پیام، اراکل^۱، ایران داک و گنجینه حائز رتبه یک تا شش شدند. همچنین مشخص شد که صاحب نظران ایرانی به ویژگی های رابط کاربری بیش از ویژگی های نمایشی اهمیت می دهند، هر چند بر اساس نتایج حاصل، ویژگی های نمایشی اپک های ایران نسبت به رابط های کاربری آن ها از وضعیت مطلوبی برخوردار بودند. عصاری شهری (۱۳۸۶) در پایان نامه کارشناسی ارشد خود به بررسی میزان رضایت دانشجویان دانشگاه شیراز از محیط رابط نرم افزار پارس آذربخش (افق) و تحلیل برخی عناصر مطرح در آن پرداخت. جامعه مورد مطالعه در این پژوهش دانشجویان سه دانشکده روانشناسی و علوم تربیتی، علوم پایه و فنی و مهندسی دانشگاه شیراز بود. نتایج نشان داد که از بین معیارهای مربوط به رابط کاربر بیشترین میزان رضایت مربوط به صفحه های نمایش اطلاعات نرم افزار، و کمترین میزان رضایت مربوط به واژگان و پیام های نرم افزار بود. همچنین بین جنسیت، سابقه و میزان آشنایی دانشجویان با نرم افزار پارس آذربخش و همچنین سواد رایانه ای با میزان رضایت آن ها از تعامل با این نرم افزار، رابطه معناداری وجود نداشت. به طور کلی نتایج نشان داد که دانشجویان شرکت کننده در این پژوهش در حد متوسطی از تعامل با نرم افزار پارس آذربخش رضایت دارند.

در خارج از کشور نیز بررسی هایی در رابطه با نرم افزارهای کتابخانه و حوزه های وابسته صورت گرفته است که هریک به زمینه خاصی توجه داشته است. گرین و هد^۲ (۱۹۹۸) فهرست های وب پایه دانشگاه استنفورد و کالیفرنیا در بر کلی را بررسی کردند. در پژوهش آن ها مراحل ارتقاء فهرست به عنوان فهرستی تک مرحله ای بیان شد. در این پژوهش با وجود مطالعه تفاوت میان الگوهای جستجو و نیز میان جستجوی مبتنی بر فرمان و استفاده از منوهای کشوئی، مطالعه مستقیمی میان فهرست مبتنی بر تلت^۳ و فهرست های وب پایه انجام نشد. همچنین در این مطالعه، در زمینه عناصر لازم برای طراحی وب اپک مورد بحث قرار گرفت. اشتRNA و راوو^۴ (۲۰۰۳) از به کار گیری روش های بازیابی اطلاعات در استفاده از نرم افزارها این گونه نتیجه گرفتند که استفاده از نرم افزارهای موجود برای اهداف جدید، از جمله ویژگی های مهم برای مهندسی نرم افزار است. اما یافتن فرصت ها و موقعیت ها برای

استفاده های جدید، زمانی که یک سیستم نرم افزاری وسیع با قطعات رایانه ای قبلی ساخته می شود، مشکل به نظر می رسد. آن ها در این زمینه دو روش استفاده شده به وسیله ارتش امریکا، آژانس طراحی هوانوردی و آژانس طراحی همکاری های مشترک^۱ را مورد آزمون قرار دادند. نتایج نشان داد که نرم افزار دوم باعث کاهش زمان دسترسی و ۵۰ درصد از نیازهای تطبیقی می شود، هرچند در نهایت ۹۹.۴ درصد کارهای انجام شده به صورت دستی انجام می گیرد. در بررسی مقایسه ای محصولات رابط کاربر مشترک به وسیله دورنر و کورتیس^۲ (۲۰۰۴)، رابط کاربر مربوط به نرم افزارهای مورد استفاده در کتابخانه های الکترونیکی مورد بررسی قرار گرفت که در این بررسی ۷۹ نرم افزار بررسی شدند. معیارهای مورد استفاده در این بررسی عبارت بودند از: جست و جو، راهبری، شخصی سازی، کنترل کاربر، طراحی، تفاهم نامه ها، پشتیبانی و سیستم های عامل تحت حمایت. نتایج حاصل از تحقیق نشان داد که تولیدات نرم افزاری رابط کاربر مشترک به صورت گسترده ای وجود دارند و معیار جست و جو به وسیله اکثر آنها پشتیبانی می شود. در کل نتایج نشان داد که در حدود ۷۵ درصد از معیارها در این رابط ها رعایت شده اند. کرستانی، و گاس، و فوئنت^۳ (۲۰۰۴) رابط کاربری جدیدی برای بازیابی مدارک ساختار یافته ارائه نمودند که به طور خاصی برای مدارک ساختار یافته سلسله مراتبی طراحی شده بود. بعد از طراحی این رابط نوعی ارزیابی وظیفه گرا به منظور سنجش میزان کارآیی رابط انجام شد. نتیجه ارزیابی نشان داد که رابط پیشنهادی، مجموعه ابزارهای آموزشی و قدرتمندی برای جست و جوی مدارک ساختار یافته و اصلاح جست و جو در اختیار کاربران قرار می دهد. طراحی کاربر محدود و ارزیابی رابط کاربر نظام های بازیابی اطلاعات عنوان طرحی است که احمد و همکاران^۴ (۲۰۰۶)، انجام دادند. هدف از انجام این طرح ارائه طرحی کاربر مدار و شیوه ارزیابی برای اطمینان از کاربر دپذیری رابط کاربر سیستم های بازیابی اطلاعاتی بود. برای اینکار از شش فن مربوط به ارزیابی در حوزه ارزیابی کتابخانه های دیجیتالی و رابط کاربر مانند ارزیابی اکتشافی بهره گرفته شد. در جریان ارزیابی، از دو گروه مبتدی و باتجربه استفاده شد که نتایج در هر مورد با هم مقایسه شدند. از جمله معیارهای مربوط به ارزیابی در این پژوهش می توان به عکس العمل کاربران، نمایش، بازخورد سیستم، یادگیری (راهنمایی) و توانمندی سیستم مانند سرعت و قابلیت اطمینان آن

1.Aviation design agency and Joint design agency
3.Crestani, Vegas & Fuent

2.Dorner & Curtis
4.Ahmed et al.



تحییت اطلاع رسانی و کتابخانه‌های عمومی

اشاره کرد. در نهایت بر اساس نتایج حاصل از روش‌های مختلف ارزیابی و تصحیح موارد در مراحل مختلف، راهنمایی برای ارائه بهینه هر یک از معیارهای ذکر شده عرضه شد. همچنین نتیجه‌گیری شد که طراحی رابط کاربر بهویژه در سیستم‌های بازیابی اطلاعات نیازمند توجه به کاربران و رفتارهای جستجوی اطلاعات آن‌ها است.

بر اساس بررسی پیشنهادی موجود در رابطه با مطالعه نرم‌افزارهای موجود در ایران باید گفت که اکثر آنها مبتنی بر نسخه‌های اولیه این نرم‌افزارها بوده است. بنابراین نسخه‌های تحت وب این نرم‌افزارها نیز باید مورد مطالعه قرار گیرد، ضمن اینکه نیازمند ارزیابی‌های تخصصی در زمینه نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای و استفاده از معیارها و استانداردهای جهانی در این زمینه است. همچنین باید مقایسه‌ای بین یافته‌های حاصل از مطالعه نرم‌افزارهای خارجی مشابه صورت گیرد. در زمینه پیشنهادی خارجی نیز باید اشاره کرد که معیارها و ساختارهای خاصی در مطالعه و ارزیابی آن‌ها بکار می‌رود و با توجه به امکانات موجود میزان مطالعه در این زمینه حائز اهمیت فراوان است و تحقیقات فراوانی^۱ در این زمینه صورت گرفته است. هر چند در این پژوهش تأکید بیشتر بر پیشنهادی داخلی بوده است.

روش پژوهش

پژوهش انجام شده از نوع کاربردی است. برای گردآوری معیارها و سیاهه ارزیابی پژوهش از روش کتابخانه‌ای، و برای انجام پژوهش از شیوه مشاهده استفاده شد. در این پژوهش با توجه به نبود سیاهه ارزیابی جامع و مناسب در زمینه موضوع تحقیق، نسبت به تهیه ابزار ارزیابی مناسبی اقدام شد. این امر از طریق انجام مطالعه مقدماتی که هدف آن تهیه سیاهه وارسی مناسب برای ارزیابی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای در بازیابی اطلاعات تحت وب بود، محقق شد. سیاهه وارسی مورد استفاده در این پژوهش از پنج بخش کلی تشکیل شده است. بخش اول، شامل قابلیت جستجو در انواع فایل‌ها، بخش دوم فرمول جستجو، بخش سوم امکان به کار گیری انواع دیگر جستجوها، بخش چهارم نمایش

۱. برای کسب اطلاعات بیشتر در این زمینه مراجعه شود به "فرح پهلو، عبدالحسین؛ زوارقی، رسول. (۱۳۸۵). ارزیابی اپک‌های وب‌بنیاد ایران از نظر ویژگی‌های نمایشی و رابط کاربری. مجله علمی پژوهشی مطالعات تربیتی و روانشناسی دانشگاه فردوسی مشهد، ۷(۱)، ۵۳-۸۲".



ارزیابی نرم افزارهای جامع کتابداری تحت وب پارس آذرخش، نوسا و نمایه در بازیابی اطلاعات

یعقوب نوروزی (نویسنده مسئول)

عضو هیأت علمی دانشگاه آزاد اسلامی واحد همدان
ynorouzi@gmail.com

سحر نعمتی

کارشناس ارشد کتابداری و اطلاع‌رسانی نهاد کتابخانه‌های عمومی تبریز
nemati.sahar@gmail.com
تاریخ دریافت: ۱۳۸۹/۰۲/۲۶ ، تاریخ پذیرش: ۱۳۸۹/۰۲/۱۷

چکیده

هدف: با توجه به اینکه امروزه ذخیره و بازیابی اطلاعات جزء دغدغه‌های اساسی کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی به شمار می‌رود، یافتن نرم افزار مناسب در این زمینه دارای اهمیت فراوانی است. هدف پژوهش حاضر ارزیابی نرم افزارهای کتابخانه‌ای تحت وب پارس آذرخش، نوسا و نمایه در بازیابی اطلاعات است.

روش: پژوهش حاضر از نوع کاربردی است. روش استفاده شده برای انجام این پژوهش از نوع تحقیقات مشاهده‌ای و با استفاده از یک سیاهه‌وارسی متشکل از ۸۴ معیار برای سنجش، بررسی، شناسایی و ارزیابی آبعاد پژوهش است. علاوه بر این برای انجام پژوهش ضمن بهره‌گیری از نظر افراد متخصص حوزه کتابداری و اطلاع‌رسانی، در موارد لازم با تولید کنندگان نرم افزارها نیز مصاحبه شده است.

یافته‌ها: وضعیت نرم افزارهای کتابخانه‌ای مورد مطالعه در ۵ ویژگی شامل قابلیت جست‌وجو، فرمول جست‌وجو، امکان انواع جست‌وجوها، نمایش نتایج و چگونگی نمایش نمایش امکانات کمکی (راهنمای) مورد بررسی و تحلیل قرار گرفت. نتایج حاصل از یافته‌های پژوهش نشان داد که نرم افزار نوسا با کسب ۹۳/۳۴ درصد از میانگین کل امتیازات به لحاظ معیارهای مورد مطالعه در این پژوهش در رتبه اول و نرم افزار پارس آذرخش نیز با کسب ۸۲/۵۵ درصد امتیاز از معیارهای مورد بررسی در رتبه بعدی قرار دارد. در نهایت نرم افزار نمایه با کسب ۵۱/۳۵ درصد میانگین کل امتیازات به لحاظ معیارهای مورد بررسی در این پژوهش در رتبه سوم قرار دارد.

اصالت ارزش: این پژوهش ضمن تهیه یک سیاهه‌وارسی در زمینه ارزیابی وضعیت بازیابی اطلاعات در نرم افزارهای کتابخانه‌ای بر اساس پیشنهادهای موجود و نظر متخصصان، این امکان را نیز فراهم آورده است تا استفاده کنندگان این نرم افزارها و نرم افزارهای مشابه بتوانند در انتخاب خود تصمیم بهتری بگیرند. همچنین به تولید کنندگان نرم افزارهای مورد مطالعه و سایر نرم افزارها این امکان را می‌دهد تا ضمن برطرف کردن نقاط ضعف و تقویت نقاط قوت با معیارها و مولفه‌های موجود در این زمینه و درجه اهمیت هر یک از آنها بهتر آشنا شده و در تولیدات آتی خود از آنها بهره بگیرند.

کلیدواژه‌ها: نرم افزارهای کتابخانه‌ای، بازیابی اطلاعات، ارزیابی، معیارهای ارزیابی.

مقدمه^۱

قرن کنونی که به قرن اطلاعات معروف است، با گسترش دایرة علوم و پیشرفت فن آوری جهانیان را بر آن داشته که به ابزار و وسایل ضروری این فن آوری مجهز شوند تا بتوانند خود را از این دریای عظیم اطلاعات بهره‌مند سازند. در این میان دستیابی به اطلاعات سازمان‌یافته و توان به کارگیری آن، مستلزم برخورداری جامعه از دانش جدید و فن آوری پیشرفتی است که عرصه‌هایی همچون نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای نیز محصلو پیشرفت همین فن آوری‌ها است.

نیاز به نرم‌افزارهای مناسب در حوزه ذخیره و بازیابی اطلاعات، (زوارقی ۱۳۸۶) به نقل از سو^۲) باعث شد تا سازمان‌های ملی و بین‌المللی در اکثر نقاط دنیا فعالیت‌هایی را از سال‌ها پیش در این راستا انجام دهند. به تبع همین تحقیقات در ایران نیز تلاش‌های گستردگی در زمینه برآورده ساختن نیازهای کشور در رابطه با توسعه و طراحی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای آغاز شد. نتایج این تلاش‌ها در مواردی منجر به تولید نمونه‌هایی از این نوع نرم‌افزارها شده است که از جمله این‌ها می‌توان به نمونه‌هایی همچون پارس آذرخش، گنجینه، نوسا، کاوشن، نمایه، ایلا نرم‌افزار، پیام مشرق، اراکل دانشگاه تهران، ایرانداسک، وستا، پاسارگاد و نظایر آن اشاره کرد که هر روز نیز بر تعداد آنها افزوده می‌شود. اما مسئله‌ای که در این میان تا حد زیادی مورد غفلت واقع شده است عدم شناسایی قابلیت‌ها و امکانات این گونه نرم‌افزارها در برآورده ساختن نیازهای جامعه استفاده کننده است. همچنانکه فتاحی و پریرخ (۱۳۷۹) در بررسی خود اظهار می‌دارند، نرم‌افزارهای ایرانی به ویژه در زمینه نمایش اطلاعات دارای مشکلاتی هستند و این امر می‌تواند ناشی از اعمال نظر طراحان بدون بهره گرفتن از نظرات کاربران باشد. همچنانکه فرج‌پهلو و زوارقی (۱۳۸۵) نیز بیان می‌دارند، این امر بارها به وسیله صاحب‌نظرانی همچون هنگلر^۳ (۱۹۹۹)، مارتین^۴ (۱۹۹۶) و وول^۵ (۱۹۹۶) مورد تأیید قرار گرفته است. همچنین پژوهشگران دیگری نیز از جمله گرین و هد^۶ (۱۹۹۸)، اشتربنا و راوو^۷ (۲۰۰۳) این مسئله را یادآوری کرده‌اند. از سوی دیگر در زمینه پژوهش در حوزه نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای در ایران، هر چند پژوهش‌های چندی از طرف افرادی چون غائبی (۱۳۷۲)، رضائی (۱۳۷۷)، موسوی (۱۳۷۹)، گزنسی (۱۳۷۹)، یوسفی (۱۳۷۹) و دیگران صورت گرفته است، اما همچنان که ملاحظه می‌شود تاریخ انجام اغلب این پژوهش‌ها به جزء در مواردی خاص مانند زره‌ساز (۱۳۸۴) و

1.Su

2.Hagler

3.Martin

4.Wool

5.Green & Head

6.Stierna & Rowe



зорاقی (۱۳۸۵) به قبل از دهه ۱۳۸۰ برمی گردد که این خود لزوم توجه بر انجام پژوهش هایی در این رابطه را یادآور می شود. علاوه بر این، همچنانکه زوارقی (۱۳۸۶) بر اساس مطالعه متون و پیشینه های موجود نتیجه گیری می کند، مشکلات اساسی در حوزه بازیابی و جست وجوی اطلاعات در اپک ها و نرم افزارهای موجود در این حوزه وجود دارد. بنابراین لازم است در راستای شناسایی نقاط قوت و ضعف و هم سویی با نیازهای استفاده کنندگان، نرم افزارهای کتابخانه ای ایران مورد ارزیابی قرار گیرند. بنابراین در این نوشتار سعی می شود ضمن بهره گیری از معیارهای اخذ شده از منابع مختلف، به ارزیابی سه نرم افزار کتابخانه ای تحت وب پارس آذربخش، نوسا و نمایه در بازیابی اطلاعات پرداخته شود. برای رسیدن به این هدف سیاهه وارسی مبتنی بر پیشینه ها و منابع موجود در این زمینه تنظیم شده است که بررسی نرم افزارهای فوق بر اساس آن انجام می شود. هدف نهایی پژوهش حاضر سنجش و ارزیابی نرم افزارهای موجود به لحاظ بازیابی اطلاعات برای کمک به ارتقاء سطح کیفی آنها به منظور نزدیک شدن به وضعیت مطلوب است که در ادامه و بر اساس پرسش های پژوهش به آنها جواب داده خواهد شد.

پرسش های پژوهش

پژوهش حاضر بر آن است که به پرسش های زیر پاسخ دهد:

۱. امکانات و قابلیت های موجود در نرم افزارهای مورد بررسی در این پژوهش در زمینه

جست وجوی انواع فیلد ها به چه صورت است؟

۲. نرم افزارهای مورد بررسی در این پژوهش از چه فرمول های جست وجویی استفاده

می کنند؟

۳. انواع دیگر جست وجوها در نرم افزارهای مورد بررسی به چه صورت است؟

۴. نحوه نمایش اطلاعات در خروجی های حاصل از نتایج جست وجو در نرم افزارهای

مورد بررسی به چه صورت است؟

۵. امکانات کمکی (راهنما) در نرم افزارهای مورد پژوهش چگونه است؟

پیشینه پژوهش

در زمینه پژوهش حاضر، تحقیقات بسیاری در داخل و خارج از ایران صورت گرفته است که هر یک سعی داشته اند مباحث مربوط به نرم افزارهای کتابخانه ای و حوزه های مرتبط را از



آباد مختلفی مورد ارزیابی قرار دهنده که در ادامه به مهمترین آن‌ها اشاره می‌شود. ذکر پیشنهادهای از جهت دیگری نیز حائز اهمیت است و آن استفاده از آنها در تهیه سیاهه وارسی به عنوان بخشی از مستندات پژوهش حاضر است. غائبی (۱۳۷۲) در پژوهشی با عنوان سنجش و ارزیابی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای با تأکید بر نرم‌افزارهای موجود در ایران، برای ارزیابی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای ۱۴۴ معیار در نظر گرفته است. از این تعداد ۵۵ معیار برای سنجش عمومی و کیفیت نرم‌افزار و ۸۹ معیار برای سنجش پایگاه داده‌های کتابشناختی است. براساس یافته‌های حاصل از این پژوهش نرم‌افزارهای مورد مطالعه نتوانستند در رابطه با داده‌های کتابشناختی امتیاز لازم را به دست بیاورند، هر چند در زمینه معیارهای عمومی از وضعیت بهتری برخودار بودند. رضائی (۱۳۷۷) ارزشیابی قابلیت‌های ذخیره و بازیابی در برنامه‌های نرم‌افزاری مراکز اطلاع‌رسانی علوم قرآنی و معارف اسلامی را مورد بررسی قرار داده است. در این پژوهش برای ارزیابی، ۱۱۱ معیار با استفاده از پژوهش سیورتز^۱ و غائبی در نظر گرفته شد. این محقق در کل به این نتیجه رسید که ۷۵ درصد از نرم‌افزارهای مورد مطالعه فاقد کارآیی، کیفیت و توانایی‌های لازم می‌باشند. گرنی (۱۳۷۹) در پایان نامه کارشناسی ارشد خود با عنوان "طراحی سیستم بازیابی اطلاعات بهینه در نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای و اطلاع‌رسانی"، به تشریح نرم‌افزار بازیابی اطلاعات پرداخت و سپس بر روی فرمول جستجو در این نظام‌ها متمرکز شد و نیز به بررسی امکانات و قابلیت‌های موجود در یک نظام بازیابی اطلاعات برای شگل‌گیری فرمول جستجو پرداخت. امکانات و قابلیت‌های مورد بحث در این تحقیق شامل عملگرهای منطقی، عملگرهای مجاورت، جستجوی املائی، کوتاه‌سازی، تعیین محدوده در داده‌های کمی، گسترش دامنه مقاهم و اصطلاحات، ضربیب وزنی، سیاهه واژه‌ها، مجموعه‌های بولی و اندازه‌گیری مشابه است. در پژوهشی دیگر موسوی (۱۳۷۹) به ارائه شاخص‌هایی برای ارزیابی کارآیی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای نوسا، کاوش و پارس آذربخش در زمینه فهرست‌نویسی پرداخته است. ارزیابی نرم‌افزارهای مورد نظر شامل ورود اطلاعات کتابشناختی، برگه‌آرایی، آرایش داده‌ها، امکانات جستجو در فهرست‌های رایانه‌ای، و انتقال اطلاعات از سی‌دی-مارک^۲ می‌باشد. بر اساس یافته‌های حاصل از پژوهش، نرم‌افزار پارس آذربخش با کسب ۵۸۶ امتیاز نسبت به دو نرم‌افزار دیگر از وضعیت بهتری برخوردار بود. هر چند هر سه نرم‌افزار مورد مطالعه در رابطه با آرایش داده‌ها و انتقال از سی‌دی-مارک کتابخانه کنگره با مشکلات زیادی روبرو بودند.



یوسفی (۱۳۷۹) نیز به بررسی و تجزیه و تحلیل ریزش کاذب ناشی از ذخیره نادرست اطلاعات، خطا در ورود اطلاعات، بازیابی ناخواسته هم‌نویسه‌ها، ریزش کاذب در جست‌وجوی سرنام‌ها، جایگایی کلمات مرکب و عبارات، عدم جست‌وجوی بولی، قابل کاوش نمودن برخی از فیلدها بر مبنای موتورهای جست‌وجو برای تشخیص ابتدا و انتهای کلمه، ریزش کاذب ناشی از برنامه‌نویسی یا استفاده از واژه در هنگام جست‌وجو، جست‌وجوی فیلد آزاد، عدم رتبه‌بندی مدارک بازیابی شده، ارجاع نادرست در سرعنوان‌های موضوعی فارسی، جست‌وجوی حرف بحروف، و امثال آن در سه نرم افزار پارس‌آذربخش، نوسا و کاوش پرداخته است. بر اساس یافته‌های حاصل، نرم افزارهای مورد بررسی در مواردی مانند تشخیص ابتدا و انتهای کلمه و جست‌وجوی حرف به حرف با مشکلات زیادی روبرو بودند، هرچند در مواردی نیز مانند قابل کاوش نمودن برخی از فیلدها برای جست‌وجو و استفاده از واژه‌نامه برای جست‌وجو دارای موفقیت‌هایی نیز بودند. فتاحی و پریخ (۱۳۷۹) در تحقیقی به "بررسی و ارزیابی کیفیت نمایش اطلاعات در فهرست‌های رایانه‌ای داخلی و ارائه رهنمودهایی برای بهبود آن" پرداختند. هدف این پژوهش بررسی کیفیت نمایش اطلاعات در فهرست‌های رایانه‌ای است تا ضمن پی بردن به انواع عناصر موجود در نمایش اطلاعات، معیارهایی عرضه شود که به وسیله آن‌ها طراحان نرم افزاری و کتابداران بتوانند بر میزان مفهوم بودن و سودمندی نمایش اطلاعات در فهرست‌های رایانه‌ای بیفزایند. به همین منظور پرسش‌هایی مطرح شده است که بتوان با استفاده از یک سیاهه مبتنی بر رهنمودهای گزارش‌های پژوهشی و وارسی آن، کیفیت نمایش را در هر یک از نرم افزارهای داخلی مورد سنجش قرار داد. نتایج یافته‌های آن‌ها نشان داد که نرم افزار نوسا از نظر کیفیت نمایش از وضعیت مناسب‌تری برخوردار است. زره‌ساز (۱۳۸۴) در پژوهشی به بررسی و تحلیل عناصر و ویژگی‌های مطرح در رابط کاربر نرم افزار سیمرغ پرداخت. یافته‌های این پژوهش نشان داد که واکنش کلی کاربران، صفحه‌های نمایش اطلاعات نرم افزار، واژگان و پیام‌های نرم افزار، یادگیری چگونگی کار با نرم افزار و قابلیت‌ها و امکانات نرم افزار سیمرغ، از دیدگاه کاربران شرکت کننده در حد متوسط بود. همچنین رشتۀ تحصیلی، سابقه و میزان آشنایی کاربران با نرم افزار، و میزان سواد کتابخانه‌ای آنان با میزان رضایت آن‌ها از تعامل با این نرم افزار، رابطه معناداری نداشت، درحالی که رابطه مقطع تحصیلی و میزان سواد رایانه‌ای با این میزان رضایت، معنادار بود. زوارقی (۱۳۸۴) در پایان‌نامه کارشناسی ارشد خود الگویی را برای وضعیت نمایشی و رابط کاربری اپک‌های وب‌پایه ایران بر اساس ملاک‌های موجود جهانی و

نظرات صاحب نظران و بررسی وضعیت اپک های مورد مطالعه ارائه داد. همانطور که اشاره شد در این پژوهش علاوه بر کسب نظرات صاحب نظران، ۶ اپک وب پایه ایران نیز مورد مطالعه قرار گرفت و به ترتیب و با توجه به میانگین نمرات حاصل پارس آذربخش، نوسا، پیام، اراکل^۱، ایران داک و گنجینه حائز رتبه یک تا شش شدند. همچنین مشخص شد که صاحب نظران ایرانی به ویژگی های رابط کاربری بیش از ویژگی های نمایشی اهمیت می دهند، هر چند بر اساس نتایج حاصل، ویژگی های نمایشی اپک های ایران نسبت به رابط های کاربری آن ها از وضعیت مطلوبی برخوردار بودند. عصاری شهری (۱۳۸۶) در پایان نامه کارشناسی ارشد خود به بررسی میزان رضایت دانشجویان دانشگاه شیراز از محیط رابط نرم افزار پارس آذربخش (افق) و تحلیل برخی عناصر مطرح در آن پرداخت. جامعه مورد مطالعه در این پژوهش دانشجویان سه دانشکده روانشناسی و علوم تربیتی، علوم پایه و فنی و مهندسی دانشگاه شیراز بود. نتایج نشان داد که از بین معیارهای مربوط به رابط کاربر بیشترین میزان رضایت مربوط به صفحه های نمایش اطلاعات نرم افزار، و کمترین میزان رضایت مربوط به واژگان و پیام های نرم افزار بود. همچنین بین جنسیت، سابقه و میزان آشنایی دانشجویان با نرم افزار پارس آذربخش و همچنین سواد رایانه ای با میزان رضایت آن ها از تعامل با این نرم افزار، رابطه معناداری وجود نداشت. به طور کلی نتایج نشان داد که دانشجویان شرکت کننده در این پژوهش در حد متوسطی از تعامل با نرم افزار پارس آذربخش رضایت دارند.

در خارج از کشور نیز بررسی هایی در رابطه با نرم افزارهای کتابخانه و حوزه های وابسته صورت گرفته است که هریک به زمینه خاصی توجه داشته است. گرین و هد^۲ (۱۹۹۸) فهرست های وب پایه دانشگاه استنفورد و کالیفرنیا در بر کلی را بررسی کردند. در پژوهش آن ها مراحل ارتقاء فهرست به عنوان فهرستی تک مرحله ای بیان شد. در این پژوهش با وجود مطالعه تفاوت میان الگوهای جستجو و نیز میان جستجوی مبتنی بر فرمان و استفاده از منوهای کشوئی، مطالعه مستقیمی میان فهرست مبتنی بر تلت^۳ و فهرست های وب پایه انجام نشد. همچنین در این مطالعه، در زمینه عناصر لازم برای طراحی وب اپک مورد بحث قرار گرفت. اشتRNA و راوو^۴ (۲۰۰۳) از به کار گیری روش های بازیابی اطلاعات در استفاده از نرم افزارها این گونه نتیجه گرفتند که استفاده از نرم افزارهای موجود برای اهداف جدید، از جمله ویژگی های مهم برای مهندسی نرم افزار است. اما یافتن فرصت ها و موقعیت ها برای



استفاده های جدید، زمانی که یک سیستم نرم افزاری وسیع با قطعات رایانه ای قبلی ساخته می شود، مشکل به نظر می رسد. آن ها در این زمینه دو روش استفاده شده به وسیله ارتش امریکا، آژانس طراحی هوانوردی و آژانس طراحی همکاری های مشترک^۱ را مورد آزمون قرار دادند. نتایج نشان داد که نرم افزار دوم باعث کاهش زمان دسترسی و ۵۰ درصد از نیازهای تطبیقی می شود، هرچند در نهایت ۹۹.۴ درصد کارهای انجام شده به صورت دستی انجام می گیرد. در بررسی مقایسه ای محصولات رابط کاربر مشترک به وسیله دورنر و کورتیس^۲ (۲۰۰۴)، رابط کاربر مربوط به نرم افزارهای مورد استفاده در کتابخانه های الکترونیکی مورد بررسی قرار گرفت که در این بررسی ۷۹ نرم افزار بررسی شدند. معیارهای مورد استفاده در این بررسی عبارت بودند از: جست و جو، راهبری، شخصی سازی، کنترل کاربر، طراحی، تفاهم نامه ها، پشتیبانی و سیستم های عامل تحت حمایت. نتایج حاصل از تحقیق نشان داد که تولیدات نرم افزاری رابط کاربر مشترک به صورت گسترده ای وجود دارند و معیار جست و جو به وسیله اکثر آنها پشتیبانی می شود. در کل نتایج نشان داد که در حدود ۷۵ درصد از معیارها در این رابط ها رعایت شده اند. کرستانی، و گاس، و فوئنت^۳ (۲۰۰۴) رابط کاربری جدیدی برای بازیابی مدارک ساختار یافته ارائه نمودند که به طور خاصی برای مدارک ساختار یافته سلسله مراتبی طراحی شده بود. بعد از طراحی این رابط نوعی ارزیابی وظیفه گرا به منظور سنجش میزان کارآیی رابط انجام شد. نتیجه ارزیابی نشان داد که رابط پیشنهادی، مجموعه ابزارهای آموزشی و قدرتمندی برای جست و جوی مدارک ساختار یافته و اصلاح جست و جو در اختیار کاربران قرار می دهد. طراحی کاربر محدود و ارزیابی رابط کاربر نظام های بازیابی اطلاعات عنوان طرحی است که احمد و همکاران^۴ (۲۰۰۶)، انجام دادند. هدف از انجام این طرح ارائه طرحی کاربر مدار و شیوه ارزیابی برای اطمینان از کاربر دپذیری رابط کاربر سیستم های بازیابی اطلاعاتی بود. برای اینکار از شش فن مربوط به ارزیابی در حوزه ارزیابی کتابخانه های دیجیتالی و رابط کاربر مانند ارزیابی اکتشافی بهره گرفته شد. در جریان ارزیابی، از دو گروه مبتدی و باتجربه استفاده شد که نتایج در هر مورد با هم مقایسه شدند. از جمله معیارهای مربوط به ارزیابی در این پژوهش می توان به عکس العمل کاربران، نمایش، بازخورد سیستم، یادگیری (راهنمایی) و توانمندی سیستم مانند سرعت و قابلیت اطمینان آن

1.Aviation design agency and Joint design agency
3.Crestani, Vegas & Fuent

2.Dorner & Curtis
4.Ahmed et al.



تحییت اطلاع رسانی و کتابخانه‌های عمومی

اشاره کرد. در نهایت بر اساس نتایج حاصل از روش‌های مختلف ارزیابی و تصحیح موارد در مراحل مختلف، راهنمایی برای ارائه بهینه هر یک از معیارهای ذکر شده عرضه شد. همچنین نتیجه‌گیری شد که طراحی رابط کاربر بهویژه در سیستم‌های بازیابی اطلاعات نیازمند توجه به کاربران و رفتارهای جستجوی اطلاعات آن‌ها است.

بر اساس بررسی پیشنهادی موجود در رابطه با مطالعه نرم‌افزارهای موجود در ایران باید گفت که اکثر آنها مبتنی بر نسخه‌های اولیه این نرم‌افزارها بوده است. بنابراین نسخه‌های تحت وب این نرم‌افزارها نیز باید مورد مطالعه قرار گیرد، ضمن اینکه نیازمند ارزیابی‌های تخصصی در زمینه نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای و استفاده از معیارها و استانداردهای جهانی در این زمینه است. همچنین باید مقایسه‌ای بین یافته‌های حاصل از مطالعه نرم‌افزارهای خارجی مشابه صورت گیرد. در زمینه پیشنهادی خارجی نیز باید اشاره کرد که معیارها و ساختارهای خاصی در مطالعه و ارزیابی آن‌ها بکار می‌رود و با توجه به امکانات موجود میزان مطالعه در این زمینه حائز اهمیت فراوان است و تحقیقات فراوانی^۱ در این زمینه صورت گرفته است. هر چند در این پژوهش تأکید بیشتر بر پیشنهادی داخلی بوده است.

روش پژوهش

پژوهش انجام شده از نوع کاربردی است. برای گردآوری معیارها و سیاهه ارزیابی پژوهش از روش کتابخانه‌ای، و برای انجام پژوهش از شیوه مشاهده استفاده شد. در این پژوهش با توجه به نبود سیاهه ارزیابی جامع و مناسب در زمینه موضوع تحقیق، نسبت به تهیه ابزار ارزیابی مناسبی اقدام شد. این امر از طریق انجام مطالعه مقدماتی که هدف آن تهیه سیاهه وارسی مناسب برای ارزیابی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای در بازیابی اطلاعات تحت وب بود، محقق شد. سیاهه وارسی مورد استفاده در این پژوهش از پنج بخش کلی تشکیل شده است. بخش اول، شامل قابلیت جستجو در انواع فایل‌ها، بخش دوم فرمول جستجو، بخش سوم امکان به کار گیری انواع دیگر جستجوها، بخش چهارم نمایش

۱. برای کسب اطلاعات بیشتر در این زمینه مراجعه شود به "فرح پهلو، عبدالحسین؛ زوارقی، رسول. (۱۳۸۵). ارزیابی اپک‌های وب‌بنیاد ایران از نظر ویژگی‌های نمایشی و رابط کاربری. مجله علمی پژوهشی مطالعات تربیتی و روانشناسی دانشگاه فردوسی مشهد، ۷(۱)، ۵۳-۸۲".



نتایج و بخش پنجم چگونگی نمایش امکانات کمکی (راهنما) و شامل ۸۴ معیار است. سیاهه وارسی پس از تهیه، برای سنجش میزان روابی برای ده نفر از صاحب نظران و استادان کتابداری و اطلاع رسانی ارسال شد و پیشنهادها و راه حل های آنها دریافت و در ویرایش نهایی آن اعمال شد. در این تحقیق جامعه مورد مطالعه را نسخه های تحت وب نرم افزار پارس آذرخش ویرایش ۲/۴، نرم افزار نوسا ویرایش ۵/۸، نرم افزار نمایه ویرایش ساما تشکیل می دهند.

در ارزیابی نرم افزارها با توجه به اهمیتی که فیلدها و معیارها در بازیابی اطلاعات و نمایش نتایج دارند، برای معیار با اهمیت بسیار زیاد و ضروری ضریب ۴، برای معیار با اهمیت زیاد ضریب ۳، برای معیار با اهمیت نسبی ضریب ۲ و برای معیار با اهمیت کم ضریب ۱ در نظر گرفته شد. همچنین امتیاز ۳ برای نرم افزارهایی که قابلیت را به صورت کامل دارند، امتیاز ۲ برای نرم افزارهایی که قابلیت را به صورت ناقص دارند، و امتیاز ۰ (صفر) برای نبود قابلیت مورد نظر تعلق گرفته است. در تعیین ضرایب و درجه اهمیت مربوط به معیارها ضمن بهره گیری از پیشنهادهای موجود در این زمینه و شیوه عمل آنها، از نظرات متخصصان و استادان حوزه (ده نفر) مبتنی بر روش دلفی (که اجماع نظر متخصصان در یک حوزه را ملاک قرار می دهد) در طی چند مرحله استفاده شد. برای دستیابی به جمع امتیازات کسب شده از معیارها، درجه اهمیت کسب شده به وسیله هر یک از نرم افزارها در امتیاز آن معیار ضرب شده است. همچنین برای اینکه ارزیابی با اطمینان بیشتر صورت گیرد در موقع لازم با پدیدآورندگان نرم افزارها نیز مصاحبه شد. برای تحلیل یافته ها ابتدا هر یک از سوالات پژوهش عنوان شده و سپس پاسخ مربوط بیان می شود و در جداول و نمودارهای ذیل به صورت آماری برای اخذ نتیجه آورده شده است.

یافته های پژوهش

سؤال اول پژوهش: امکانات و قابلیت های موجود در نرم افزارهای مورد بررسی در این پژوهش در زمینه جستجوی انواع فیلدها به چه صورت است؟

برای پاسخ به این سؤال، امتیازهای کسب شده نرم افزارها برای ۲۰ پرسش در جدول ۱

موردنحوه قرار گرفت.



نتایج و بخش پنجم چگونگی نمایش امکانات کمکی (راهنما) و شامل ۸۴ معیار است. سیاهه وارسی پس از تهیه، برای سنجش میزان روابی برای ده نفر از صاحب نظران و استادان کتابداری و اطلاع رسانی ارسال شد و پیشنهادها و راه حل های آنها دریافت و در ویرایش نهایی آن اعمال شد. در این تحقیق جامعه مورد مطالعه را نسخه های تحت وب نرم افزار پارس آذرخش ویرایش ۲/۴، نرم افزار نوسا ویرایش ۵/۸، نرم افزار نمایه ویرایش ساما تشکیل می دهند.

در ارزیابی نرم افزارها با توجه به اهمیتی که فیلدها و معیارها در بازیابی اطلاعات و نمایش نتایج دارند، برای معیار با اهمیت بسیار زیاد و ضروری ضریب ۴، برای معیار با اهمیت زیاد ضریب ۳، برای معیار با اهمیت نسبی ضریب ۲ و برای معیار با اهمیت کم ضریب ۱ در نظر گرفته شد. همچنین امتیاز ۳ برای نرم افزارهایی که قابلیت را به صورت کامل دارند، امتیاز ۲ برای نرم افزارهایی که قابلیت را به صورت ناقص دارند، و امتیاز ۰ (صفر) برای نبود قابلیت مورد نظر تعلق گرفته است. در تعیین ضرایب و درجه اهمیت مربوط به معیارها ضمن بهره گیری از پیشنهادهای موجود در این زمینه و شیوه عمل آنها، از نظرات متخصصان و استادان حوزه (ده نفر) مبتنی بر روش دلفی (که اجماع نظر متخصصان در یک حوزه را ملاک قرار می دهد) در طی چند مرحله استفاده شد. برای دستیابی به جمع امتیازات کسب شده از معیارها، درجه اهمیت کسب شده به وسیله هر یک از نرم افزارها در امتیاز آن معیار ضرب شده است. همچنین برای اینکه ارزیابی با اطمینان بیشتر صورت گیرد در موقع لازم با پدیدآورندگان نرم افزارها نیز مصاحبه شد. برای تحلیل یافته ها ابتدا هر یک از سوالات پژوهش عنوان شده و سپس پاسخ مربوط بیان می شود و در جداول و نمودارهای ذیل به صورت آماری برای اخذ نتیجه آورده شده است.

یافته های پژوهش

سؤال اول پژوهش: امکانات و قابلیت های موجود در نرم افزارهای مورد بررسی در این پژوهش در زمینه جستجوی انواع فیلدها به چه صورت است؟

برای پاسخ به این سؤال، امتیازهای کسب شده نرم افزارها برای ۲۰ پرسش در جدول ۱

موردنحوه قرار گرفت.



جدول ۱. امتیاز نرم‌افزارها در زمینه قابلیت جست‌و‌جو در انواع فایل‌ها

ردیف	قابلیت جستجو در انواع فایل‌ها	معیارها						
		درجه اهمیت	نام نرم‌افزار	نمایه	پارس آذربخش	نوسا	جمع ضرایب	جمع ضرایب
۱	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل عنوان	۴	قابلیت جست‌و‌جو از طریق کلیدواژه عنوانی	۱۲	۱۲	۱۲	۰	۸
۲	قابلیت جست‌و‌جو از طریق کلیدواژه عنوانی	۴	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل نام/عنوان	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۹
۳	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل نام/عنوان	۴	قابلیت جست‌و‌جوی عبارتی در عنوان	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۹
۴	قابلیت جست‌و‌جوی عبارتی در عنوان	۴	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل پدیدآور شخصی	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۹
۵	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل پدیدآور شخصی	۳	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل پدیدآور تالگانی	۰	۹	۹	۶	۶
۶	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل پدیدآور تالگانی	۲	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل محل نشر	۶	۶	۶	۶	۶
۷	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل محل نشر	۲	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل نشر دوم و سوم یک مدرک	۶	۶	۶	۶	۹
۸	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل نشر دوم و سوم یک مدرک	۲	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل ناشر دوم یک مدرک	۶	۶	۶	۶	۹
۹	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل ناشر دوم یک مدرک	۲	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل تاریخ نشر	۶	۶	۶	۶	۱۰
۱۰	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل تاریخ نشر	۱	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل تاریخ نشر مختلف اثر در فایل تاریخ نشر	۲	۳	۲	۲	۱۱
۱۱	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل تاریخ نشر مختلف اثر در فایل تاریخ نشر	۳	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل زبان	۰	۹	۹	۹	۱۳
۱۳	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل زبان	۳	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل شماره راهنما	۶	۹	۹	۹	۱۴
۱۴	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل شماره راهنما	۳	ISBN قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل	۰	۹	۹	۹	۱۵
۱۵	ISBN قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل	۳	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل شماره ثبت	۰	۹	۹	۹	۱۶
۱۶	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل شماره ثبت	۲	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل فروش	۶	۶	۶	۶	۱۷
۱۷	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل فروش	۴	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل موضوع (به شکل سرعوانی)	۸	۸	۱۲	۱۲	۱۸
۱۸	قابلیت جست‌و‌جو از طریق فایل موضوع (به شکل سرعوانی)	۴	قابلیت جست‌و‌جو از طریق کلیدواژه موضوعی	۸	۱۲	۱۲	۱۲	۱۹
۱۹	قابلیت جست‌و‌جو از طریق کلیدواژه موضوعی	۲	قابلیت جست‌و‌جو در فایل مستند موضوعی	۴	۴	۴	۴	۲۰
۲۰	قابلیت جست‌و‌جو در فایل مستند موضوعی		جمع امتیازات کسب شده	۱۱۲	۱۶۴	۱۵۹		
	جمع امتیازات کسب شده		درصد امتیازات کسب شده	۶۴/۳۶	۹۴/۲۵	۹۱/۳۷		

همان‌گونه که از جدول شماره ۱ بر می‌آید، در معیارهای مربوط به قابلیت جست‌و‌جو در نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای مورد مطالعه، "نرم‌افزار نوسا" بیش از دو نرم‌افزار دیگر معیارها را مورد توجه قرار داده است. به عبارت دیگر، نرم‌افزار نوسا ۹۴٪ می‌باشد از دو نرم‌افزار دیگر معیارهای ارزیابی را پوشش می‌دهد.

سوال دوم پژوهش: نرم‌افزارهای مورد بررسی در این پژوهش از چه فرمول‌های جست‌و‌جویی استفاده می‌کنند؟



ارزیابی نرم افزارهای جامع کتابداری تحت وب ...

برای پاسخ به این سؤال، امتیازهای کسب شده به وسیله نرم افزارهای مورد مطالعه برای ۱۲ معیار در جدول ۲ مورد محاسبه قرار گرفت.

جدول ۲. امتیاز نرم افزارها بر حسب معیارهای مربوط به فرمول جست و جو

ردیف.	معیارها	فرمول جست و جو	درجه اهمیت	نام نرم افزار		
				نمایه	نوسا	پارس آذرخش
	جمع ضرایب	جمع ضرایب	جمع ضرایب	جمع ضرایب	جمع ضرایب	جمع ضرایب
۱	در داخل AND امکان استفاده از عملگر فیلدهای جست و جو پذیر	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۲	بین فیلدهای AND امکان استفاده از عملگر جست و جو پذیر	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۳	در داخل OR امکان استفاده از عملگر فیلدهای جست و جو پذیر	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۴	بین فیلدهای OR امکان استفاده از عملگر جست و جو پذیر	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۵	در داخل NOT امکان استفاده از عملگر فیلدهای جست و جو پذیر	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۶	بین فیلدهای NOT امکان استفاده از عملگر جست و جو پذیر	۱۲	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۷	امکان جست و جوی ترکیبی عملگرهای بولین با استفاده از پرانتز یا کروشه	۰	۸	۸	۸	۴
۸	امکان استفاده از عملگرهای ریاضی کوچکتر ($>$ ، بزرگتر ($<$) و مساوی، مساوی - بزرگتر، مساوی - کوچکتر، وغیره در داخل فیلدهای جست و جو پذیر	۰	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۹	قابلیت جست و جو از طریق کلمات کوتاه شده (Truncation)	۰	۶	۶	۶	۲
۱۰	قابلیت جست و جو از طریق عملگر Proximity (نزدیکی یابی)	۰	۶	۶	۶	۲
۱۱	قابلیت استفاده از عملگر هم تکرار در جست و جو	۰	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۱۲	قابلیت جست و جو از طریق عملگر هیچ (NONE)	۰	۴	۴	۴	۲
	جمع امتیازات کسب شده	۷۲	۱۲۰	۱۲۰		
	درصد امتیازات کسب شده	۵۷/۱۴	۹۵/۲۴	۹۵/۲۴		

فرمول بندی صحیح و دقیق نیازهای اطلاعاتی وابسته به امکانات بازیابی اطلاعات برای

فرمول بندی می باشد. هر چه امکانات و قابلیت های بهتری فراهم آورده شود، راحت تر می توان

به فرمول بندی پرداخت. همانگونه که در جدول شماره ۲ مشاهده می شود در معیارهای مربوط



تحییت اطلاع رسانی و کتابخانه‌های عمومی

به فرمول بندی جست وجو در نرم افزارهای کتابخانه‌ای مورد مطالعه، بین نرم افزارهای پارس آذرخش و نوسا با کسب ۹۵/۲۴ درصد معیارهای مورد نظر تفاوتی وجود ندارد و نرم افزار نمایه ۵۷/۱۴ درصد از معیارهای مورد نظر را دارد.

سؤال سوم پژوهش: انواع دیگر جست وجوها در نرم افزارهای مورد بررسی به چه صورت است؟
برای پاسخ به این سؤال، امتیازهای کسب شده به وسیله نرم افزارها برای ۲۰ معیار در جدول ۳ مورد محاسبه قرار گرفت.

جدول ۳. امتیاز نرم افزارها بر حسب معیارهای مربوط به انواع دیگر قابلیت‌های جست وجو

ردی. ردی.	معیارها			
	درجه اهمیت	امکان انواع جست وجو		
نام نرم افزار		نامه	پارس آذرخش	نوسا
قابلیت جست وجو از طریق پرس و جو (درخواست اطلاعات)	۴	.	.	.
قابلیت مرور در فایل عنوان	۴	۱۲	۱۲	۱۲
قابلیت مرور در فایل پدیدآور	۴	۱۲	۱۲	۱۲
قابلیت مرور در فایل موضوع	۴	۱۲	۱۲	۱۲
قابلیت مرور در فایل مستند پدیدآور شخص	۳	۹	۹	۹
قابلیت مرور در فایل مستند پدیدآور تنالگانی	۳	۹	۹	۹
قابلیت مرور در فایل محل نشر	۲	۰	۰	۰
قابلیت مرور در فایل ناشر	۲	۰	۰	۰
قابلیت جست وجو در فایل‌های نمایه نشده یا در فایل‌های بدون شاخص مانند: چکیده، خلاصه، یادداشتها و غیره	۴	۱۲	۰	۰
قابلیت جست وجوی مجلد در هر مرحله از جست وجو	۲	.	۶	۶
قابلیت ذخیره‌سازی فرمول‌های قبلی جست وجو شده	۲	۶	۶	۶
جدا کردن فایل‌های جست وجوی کتاب‌های فارسی و لاتین	۴	۱۲	۱۲	۱۲
امکان جست وجوی همزمان کتاب‌های فارسی و لاتین	۲	.	۶	۶



۱۴	امکان جست و جوی همزمان منابع مختلف اعم از کتاب، مقاله، سند و ...	۱۲	۱۲	۴
۱۵	امکان ساختن مجموعه های جست و جو و تلفیق آنها	۲	۰	۱
۱۶	امکان جست و جوی کلیدواژه ای از تمامی فیلدها	۱۲	۱۲	۴
۱۷	امکان مشاهده فهرست ترازویسی یا فهرست واژگان یا عبارت های برش داده شده (برش از راست، چپ، و از هر دو طرف)	۹	۹	۳
۱۸	استفاده از روابط ترازویسی به هنگام جست و جو	۱۲	۱۲	۴
۱۹	وجود راهنمای مناسب به صورت راهنمای فوری یا زیرنویس برای استراتژی جست و جو	۶	۹	۳
۲۰	فرآهم بودن هر دو سطح جست و جوی ساده و پیشرفته	۱۲	۱۲	۴
جمع امتیازات کسب شده				
۵۲	۱۴۹	۱۳۸		
درصد امتیازات کسب شده	۷۸/۵۱	۷۸/۸۴	۷۳/۰۲	

همانگونه که از جدول شماره ۳ بر می آید، در معیارهای مربوط به انواع دیگر قابلیت های جست و جو در نرم افزارهای کتابخانه ای مورد مطالعه، نرم افزار نوسا بیش از دو نرم افزار دیگر معیارها را مورد توجه قرار داده است. به عبارت دیگر، نرم افزار نوسا %۷۸/۸۴ معیارهای ارزیابی را پوشش می دهد.

سؤال چهارم پژوهش: نحوه نمایش اطلاعات در خروجی های حاصل از نتایج جست و جو در نرم افزارهای مورد بررسی به چه صورت است؟

برای پاسخ به این سؤال، امتیازهای کسب شده به وسیله نرم افزارها برای ۲۸ معیار در جدول ۴ مورد محاسبه قرار گرفت.

همانگونه که از جدول شماره ۴ بر می آید، درباره نمایش نتایج جست و جو در نرم افزارهای کتابخانه ای، نرم افزار نوسا بیش از دو نرم افزار دیگر معیارها را مورد توجه قرار داده است. به عبارت دیگر، نرم افزار نوسا ۹۸/۴۱ درصد معیارهای ارزیابی را پوشش می دهد.



تحییتات اطلاع رسانی و کتابخانه های عمومی

جدول ۴. امتیاز نرم افزارها بر حسب معیارهای مربوط به ویژگی های نمایش نتایج جست وجو

ردیف	معیارها	ویژگی های نمایش نتایج جست وجو					
		درجه اهمیت	نام نرم افزار	پارس آذربخش	نوسا	جمع ضرایب	ضرایب جمع
۱	امکان نمایش رکوردهای بازیابی شده به فرم رکورد کامل کتابشناختی، فهرست توصیفی و به شکل مختصر (عنوان - مولف - تاریخ)	۴	۸	۱۲	۸	۶	
۲	امکان نمایش رکوردها به صورت تک تک	۲	۶	۶	۶	۶	
۳	امکان نمایش چند رکورد به صورت همزمان	۴	۱۲	۱۲	۱۲	۶	
۴	نمایش و چاپ نتایج حاصل از جست وجو روی صفحه تصویر و بر روی چاپگر	۲	۶	۶	۶	۶	
۵	امکان ذخیره نتایج حاصل از جست وجو در فایل	۲	۶	۶	۶	۶	
۶	امکان ترکیب نتایج حاصل از جست وجو با جست وجوی جدید	۱	۰	۳	۰	۰	
۷	اعلام تعداد کتاب های بازیابی شده، در بالا یا پایین صفحه نمایش برای هر جست وجو	۳	۶	۹	۹	۹	
۸	امکان وجود عناصر اطلاعاتی در بالای هر ستون (مثل نویسنده، عنوان، ناشر، سال نشر و...)، نام یا برچسب	۳	۹	۹	۹	۹	
۹	آیا نام یا برچسب بالای هر ستون به روشنی معرف محتوای آن می باشد؟	۲	۶	۶	۶	۶	
۱۰	آیا تعداد ستون ها (تعداد عناصر اطلاعاتی، مثل نویسنده، عنوان، ناشر، تاریخ نشر، ...) که در هر سطر نمایش داده می شود، برای شناسایی کتاب یا مدرک کافی است؟	۲	۶	۶	۶	۶	
۱۱	آیا ستون ها (عناصر اطلاعاتی) به ترتیب منطقی و معنادار (مثلًا برا اساس نویسنده، عنوان، ناشر، سال نشر، شماره راهنما) به دنبال یکدیگر نمایش داده می شوند؟	۲	۶	۶	۶	۶	
۱۲	آیا در نمایش تک خطی، اطلاعات هر ستون به آسانی قابل تشخیص است؟	۱	۳	۳	۳	۳	
۱۳	آیا این امکان برای کاربر وجود دارد که ترتیب نمایش ستون ها را به دلخواه تغییر دهد؟	۱	۰	۳	۰	۰	
۱۴	آیا بهجز عناصر اصلی (نویسنده، عنوان، تاریخ نشر، شماره راهنما)، عناصر دیگری (نویسنده همکار یا مترجم، ناشر، موضوع و ...) نیز نمایش داده می شود یا امکان نمایش آنها وجود دارد تا موجب شناسایی کامل تر شود؟	۱	۳	۳	۳	۳	



ارزیابی نرم‌افزارهای جامع کتابداری تحت وب ...



۱۵	در مورد فوق، آیا امکان حرکت دادن صفحه (از چپ به راست یا بالعکس) و دیدن همه ستون‌ها (همه عناصر اطلاعاتی) وجود دارد؟	۳	۳	۳	۱
۱۶	در مورد نامهای طولانی (مثل نام بزرخ افراد، سازمان‌ها یا ناشران)، عنوان‌های طولانی و یا موضوعات طولانی، آیا در ستون مربوطه اطلاعات آن عناصر به اندازه کافی نمایش داده می‌شود تا موجب شناسایی بیشتر آن‌ها شود؟	۳	۳	۳	۱
۱۷	آیا برای کاربر این امکان وجود دارد که نتایج جست‌وجو (تعداد کتاب‌های بازبایی شده) را براساس هر کدام از ستون‌ها (عناصر اطلاعاتی) مثلًا بر اساس نویسنده یا عنوان یا تاریخ نشر مرتب (Sort) کند؟	۹	۹	۰	۳
۱۸	وجود قسمتی برای نشان دادن استراتژی به کار رفته به وسیله کاربر برای جست‌وجو	۰	۶	۶	۲
۱۹	وجود قسمتی برای نشان دادن اطلاعات وضعیت کتاب (محل آن در کتابخانه، تعداد نسخه‌های آن، در امامت بودن، تاریخ امانت و برگشت، و یا در دست سفارش بودن وغیره) به صورت تفکیک شده نسبت به سایر اطلاعات	۰	۱۲	۱۲	۴
۲۰	امکان نمایش سابقه جست‌وجوها	۰	۳	۳	۱
۲۱	امکان نمایش عبارت جست‌وجو برای صفحه نمایش کامل پیشینه	۰	۶	۶	۲
۲۲	امکان نمایش چک‌گونگی رفتن از یک صفحه نمایش به صفحات بعدی و بالعکس به کاربر	۳	۳	۳	۱
۲۳	امکان نمایش اطلاعات موجودی (تعداد نسخه‌های موجود در کتابخانه) در زیر هر پیشینه	۰	۹	۹	۳
۲۴	امکان نمایش شماره راهنمای محالی که به سادگی قابل تشخیص باشد	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۲۵	امکان نمایش واژه‌ها یا عبارت به کار رفته برای جست‌وجو به رنگ یا فونت دیگری در متن پیشینه‌ها	۰	۰	۳	۱
۲۶	نمایش متن پیشینه‌ها (اطلاعات کتابشناختی) به صورت واضح و خوانا	۱۲	۱۲	۱۲	۴
۲۷	استفاده از نشانه‌های استاندارد ISBN برای تمایز کردن اطلاعات فیلدها	۶	۹	۰	۳
۲۸	رعایت حالت نمایش فهرست‌برگهای (آیا نظم منطقی فیلدها براساس استاندارد ISBN است؟)	۲	۹	۰	۳
جمع امتیازات کسب شده				۱۲۳	۱۸۶
درصد امتیازات کسب شده				۵۹/۲۶	۹۸/۴۱



تحییتات اطلع رسانی و کتابخانه‌های عمومی

سؤال پنجم پژوهش: نمایش امکانات کمکی (راهنما) در نرم‌افزارهای مورد پژوهش به چه صورت است؟

برای پاسخگویی به این سؤال، از ۴ معیار مطرح شده در سیاهه وارسی که مربوط به سنجش «امکانات کمکی و راهنمایی» بود، استفاده شد که نتیجه آن در جدول ۵ آمده است.

جدول ۵. امتیاز نرم‌افزارها بر حسب معیارهای مربوط چگونگی نمایش امکانات کمکی (راهنما)

ردیف	معیارها چگونگی نمایش امکانات کمکی (راهنما)	درجه اهمیت	نام نرم‌افزار		
			نرم‌افزار	نوسا	پارس آذرخش
	جمع ضرایب	ضرایب جمع	ضرایب جمع	ضرایب جمع	نرم‌افزار
۱	وجود قسمتی برای نمایش امکانات راهنمایی و کمک به کاربر در صفحه نمایش	۲	۶	۶	۴
۲	امکان ارائه راهبرد جست‌وجو (کلیدوازه‌ای) سرعنوانی—بولی وغیره)	۲	۶	۴	۴
۳	امکان اعلان انتخاب نوع نمایش اطلاعات (نمایش کوتاه، متوسط، کامل و یا برچسب‌دار) از طریق امکانات کمک و راهنمایی کاربر	۳	۹	۶	۰
۴	امکان نمایش فهرست یا نمایه‌هایی از امکانات کمکی و راهنمایی به کاربر	۴	۱۲	۸	۸
جمع امتیازات کسب شده			۳۳	۲۴	۱۶
درصد امتیازات کسب شده			۷۲/۷۲	۷۲/۷۲	۴۸/۴۸

همانگونه که در جدول شماره ۵ مشاهده می‌شود، درباره معیارهای مربوط به چگونگی نمایش امکانات کمکی (راهنما) در نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای مورد مطالعه، نرم‌افزار نوسا بیش از دو نرم‌افزار دیگر معیارها را مورد توجه قرار داده است. به عبارت دیگر، نرم‌افزار نوسا ۱۰۰ درصد معیارهای ارزیابی را پوشش می‌دهد.

نتیجه‌گیری

با توجه به اینکه حدود دو دهه از عمر نرم افزارهای کتابخانه‌ای در ایران می‌گذرد، می‌توان انتظار داشت که طراحان آن‌ها اطلاعات مناسبی نسبت به مبانی نظری و کاربردی این‌گونه نرم افزارها داشته باشند. البته در این میان نباید نقش سازنده مربوط به همکاری بین دو گروه متخصصان نرم افزاری و کتابداری و اطلاع‌رسانی را از نظر دور داشت. در واقع کتابداران همواره در محیط‌های کاربردی نسبت به ارائه بازخوردهای لازم اقدام کرده‌اند و این امر توансه است در راستای خواسته‌های حرفه‌ای، به توسعه نرم افزارهای کتابخانه‌ای منجر شود، به‌طوری‌که در حال حاضر شاهد نسخه تحت وب نرم افزارهای کتابخانه‌ای در ایران هستیم. از سوی دیگر، نتایج به‌دست آمده را می‌توان با توجه به سؤال‌های تحقیق بررسی کرد. به عبارت دیگر، می‌توان تفاوت نرم افزارها را در مورد هر یک از سؤال‌های تحقیق نیز مشخص نمود. جدول ۶ این تفاوت‌ها را نشان می‌دهد.

جدول ۶. مجموع امتیازات کسب شده به‌وسیله نرم افزارهای مورد بررسی بر اساس سؤال‌های پژوهش

نرم افزار نمایه	نرم افزار نوسا	نرم افزار پارس آذربخش	سؤال‌های پژوهش
			امتیاز
۱۱۲	۱۶۴	۱۵۹	قابلیت جست‌وجو در انواع فیلدها
۷۲	۱۲۰	۱۲۰	فرمول جست‌وجو
۵۲	۱۴۹	۱۳۸	امکان انواع دیگر جست‌وجو
۱۱۲	۱۸۶	۱۵۲	ویژگی‌های نمایش نتایج جست‌وجو
۱۶	۳۳	۲۴	چگونگی نمایش امکانات کمکی (راهنما)
۳۶۴	۶۵۲	۵۹۳	جمع امتیازات
۵۱/۳۵	۹۳/۳۴	۸۲/۵۵	درصد امتیازات

همانگونه که از داده‌های جدول ۶ بر می‌آید، از نظر هر یک از سؤال‌های پژوهش، نرم افزار نمایه فاصله زیادی با دو نرم افزار دیگر دارد. این فاصله به‌ویژه از جنبه‌های فرمول جست‌وجو، امکان انواع جست‌وجو، و چگونگی نمایش امکانات کمکی (راهنما) قابل توجه است. با توجه به اطلاعات ارائه شده، نتایج حاصل از ارزیابی نشان می‌دهد که نرم افزار نوسا ۶۵۲ امتیاز، نرم افزار پارس آذربخش ۵۹۳ امتیاز و نرم افزار نمایه ۳۶۴ امتیاز را از بین معیارهای کلی مورد



تحقیقات اطلاع رسانی و کتابخانه‌های عمومی

مطالعه کسب کرده‌اند. بنابراین، نرم‌افزار نوسا بیشترین معیارهای ارزیابی را پوشش می‌دهد. بر اساس نتایج حاصل از پژوهش حاضر بهویژه در رابطه با دو نرم‌افزار نوسا و پارس‌آذرخش و مقایسه آن با نتایج پژوهش‌های پیشین می‌توان نتیجه گرفت که یافته‌های پژوهش حاضر با یافته‌های فتاحی و پریرخ (۱۳۷۹) هم‌سویی دارد. همچنین نتایج یافته‌های مربوط به پژوهش‌های موسوی (۱۳۷۹) و زوارقی (۱۳۸۴) با پژوهش حاضر هم خوانی ندارد و در این دو پژوهش نرم‌افزار پارس‌آذرخش از وضعیت بهتری برخوردار بوده است.

همچنین نتیجه نهایی این بررسی نشان داد که هر ۳ نرم‌افزار مورد بررسی در بازیابی اطلاعات و نمایش نتایج در اینترنت کم و بیش دارای مشکلاتی هستند که این امر با نتایج یافته‌های زره‌ساز (۱۳۸۴) و عصاری (۱۳۸۶) هم‌سویی دارد. به همین نسبت نرم‌افزارهای مورد بررسی دارای وضعیت بهتری در رابطه با معیارهای مربوط به بازیابی اطلاعات مورد توجه در این پژوهش هستند که این امر نیز با یافته‌های دورنر و کورتیس (۲۰۰۴) و زوارقی (۱۳۸۵) و عصاری شهری (۱۳۸۶) به لحاظ نمایش اطلاعات مطابقت دارد. شایان ذکر است که نتیجه به دست آمده فقط از لحاظ بازیابی اطلاعات تحت وب بوده و صرفاً این حیث قضاوت شده است و نمی‌توان به نتیجه کلی و جامع از همه جنبه‌های ارزیابی نرم‌افزارها تعیین داد. چه بسا اگر این نرم‌افزارها از همه جنبه‌ها مورد ارزیابی قرار گیرند ممکن است این ترتیب دیگر صادق نباشد.

پیشنهاد‌ها

جست‌وجو و بازیابی اطلاعات در پایگاه‌های اطلاعاتی یکی از عوامل اساسی در نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای به حساب می‌آید. از طرفی عملکرد نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای موجود فارسی با همهٔ محسن و توانمندی‌هایی که دارند، بی‌نیاز از ارزیابی در همهٔ زمینه‌های خاص آن نخواهند بود. بنابراین توصیه می‌شود همانگونه که در نیم قرن اخیر در کشورهای غربی، بهویژه انگلستان و امریکا، پژوهش‌های گسترده‌ای در حوزهٔ بازیابی اطلاعات و ارزیابی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای در این حوزه انجام گرفته و دستاوردهای چشمگیری را نیز به همراه داشته است، پژوهشگران حوزهٔ کتابداری و اطلاع‌رسانی و سایر گروه‌های علاقمند در ایران نیز به انجام مطالعات و تحقیقات عمیق‌تر در این رابطه پردازنند. نتایج حاصل از این نوع پژوهش‌ها در صورت انجام، به‌طور حتم می‌تواند در بهبود نرم‌افزارها مؤثر واقع شود. در ادامه و به همین



ارزیابی نرم افزارهای جامع کتابداری تحت وب ...

منظور پیشنهادهایی برای ارتقاء کیفیت این نرم افزارها و پیشنهادهایی نیز برای پژوهش های آینده
ارائه می شود:

الف. پیشنهادهای کیفی

۱. استفاده طراحان نرم افزارها از نتایج این پژوهش برای شناسایی نقاط ضعف و قوت آنها برای بهبود وضعیت فعلی؛
۲. استفاده رؤسای کتابخانه ها و مدیران سیستم های کتابخانه ای از نتایج این پژوهش به منظور خرید مقرر و به صرفه این گونه نرم افزارها؛
۳. افزایش سطح آگاهی کتابداران و متخصصان ایرانی در زمینه ویژگی های روش جستجو و نمایش نتایج از طریق برگزاری کلاس های آموزشی و مطالعه مستقل به منظور افزایش سطح انتظارات و توقعات آنها از شرکت های نرم افزاری؛
۴. فراهم کردن امکان مرور منابع از طریق نرم افزارهای کتابخانه ای تحت وب؛
۵. لزوم ارتقاء خدمات از راه دور کتابخانه ای و اطلاع رسانی از طریق نرم افزارهای کتابخانه ای.

ب. پیشنهاد برای پژوهش های آینده

۱. انجام پژوهشی برای بررسی میزان مطابقت نرم افزارهای کتابخانه ای کشورهای خارجی با معیارهای ارائه شده و مقایسه نتایج حاصله با نتایج تحقیق حاضر؛
۲. انجام پژوهشی در مورد سایر نرم افزارهای و مقایسه آنها با یکدیگر؛
۳. انجام پژوهش مشابهی بعد از ۵ سال بر روی نرم افزارهای کتابخانه ای ایران و مقایسه آن با نتایج فعلی.

منابع

رضایی، محمدجواد (۱۳۷۷). ارزشیابی قابلیت های ذخیره و بازیابی در برنامه های نرم افزاری مرآکن اطلاع رسانی علوم قرآنی و معارف (در شهر های تهران، قم و اصفهان). پایان نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه تربیت مدرس، تهران.

زره ساز، محمد (۱۳۸۴). بررسی و تحلیل عناصر و ویژگی های مطرح در رابط کاربر نرم افزار سیمرغ و تعیین میزان رضایت دانشجویان دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی از تعامل با آن. پایان نامه



تحییت اطلاع رسانی و کتابخانه‌های عمومی

کارشناسی ارشد، دانشگاه فردوسی، مشهد.

زوارقی، رسول (۱۳۸۴). ارائه الگویی برای ویژگی‌های نمایشی و رابط کاربری در اپک‌های وب‌بنیاد کتابخانه‌ای بر اساس ملاک‌های موجود جهانی و نظرات صاحب نظران به منظور بررسی تطبیقی

اپک‌های وب‌بنیاد موجود کتابخانه‌ها و مراکز اطلاع‌رسانی ایران. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه شهید چمران، اهواز.

——— (۱۳۸۶). فهرست‌های رایانه‌ای در ایران و جهان: مروری بر متون. کتابداری و اطلاع‌رسانی، ۱۰ (۲)، ۱۵۷-۱۹۶.

عصاری شهری، رضا (۱۳۸۶). بررسی میزان رضایت دانشجویان دانشگاه شیراز از محیط رابط نرم‌افزار پارس آذرخش (افق) و تحلیل برخی عناصر مطرح در آن. پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه شیراز، شیراز.

غائبی، امیر (۱۳۷۲). سنجش و ارزیابی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای با تأکید بر نرم‌افزارهای موجود در ایران (تهران). پایان‌نامه کارشناسی ارشد، دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شمال، تهران.

فتاحی، رحمت‌الله ؟ پریخر، مهری (۱۳۷۹). بررسی و ارزیابی کیفیت نمایش اطلاعات در فهرست رایانه‌ای داخلی و ارائه رهنمودهایی برای بهبود آن. فهرست‌های رایانه‌ای: کاربرد و توسعه: مجموعه مقالات همایش کاربرد و توسعه فهرست‌های رایانه‌ای، ۲۷ و ۲۸ آبان ۱۳۷۸، به کوشش رحمت‌الله فتاحی. مشهد، تهران: دانشگاه فردوسی مشهد، مرکز اطلاع‌رسانی و خدمات علمی وزارت جهاد کشاورزی، ۳۲۳-۳۵۲.

گزنسی، علی (۱۳۷۹). طراحی سیستم‌های بازیابی اطلاعات بهینه در نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای و اطلاع‌رسانی. علوم اطلاع‌رسانی، ۶ (۱۰)، ۵۶-۶۹.

فرج پهلو، عبدالحسین ؛ زوارقی، رسول (۱۳۸۵). ارزیابی اپک‌های وب‌بنیاد ایران از نظر ویژگی‌های نمایشی و رابط کاربری. مطالعات تربیتی و روانشناسی، ۷ (۱)، ۵۳-۸۲.

موسوی، افشین (۱۳۷۹). بررسی تطبیقی کارایی نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای از دیدگاه فهرست‌نویسی. فهرست‌های رایانه‌ای: کاربرد و توسعه: مجموعه مقالات همایش کاربرد و توسعه فهرست‌های رایانه‌ای، ۲۷ و ۲۸ آبان ۱۳۷۸، به کوشش رحمت‌الله فتاحی. مشهد، تهران: دانشگاه فردوسی مشهد، مرکز اطلاع‌رسانی و خدمات علمی وزارت جهاد کشاورزی: ۲۴۷-۲۶۷.

یوسفی، احمد. (۱۳۷۹). ریزش کاذب در نرم‌افزارهای کتابخانه‌ای نوسا، پارس آذرخش و کاوش. فهرست‌های رایانه‌ای: کاربرد و توسعه: مجموعه مقالات همایش کاربرد و توسعه فهرست‌های



ارزیابی نرم‌افزارهای جامع کتابداری تحت وب ...

رایانه‌ای، ۲۷ و ۲۸ آبان ۱۳۷۸، به کوشش رحمت الله فتاحی. مشهد، تهران: دانشگاه فردوسی مشهد، مرکز اطلاع رسانی و خدمات علمی وزارت جهاد کشاورزی: ۳۰۷-۳۲۲.

References

- Ahmed, S. M. Z.; McKnight, C.; Oppenheim, C. (2006). A User-Centered Design and Evaluation of IR Interfaces. *Journal of Librarianship and Information Science*, 38 (3), 157-172.
- Dorner, D. G.; Curtis, A. (2004). A Comparative Review of Common User Interface Products. *Library Hi Tech*, 22 (2), 182-197.
- Green, E.; Head, A. J. (1998). *Web-based Catalogs*. Retrieved September 20, 2008, from: <http://web19.esnet.com/citation.asp>
- Crestani, F. C., Vegas, J. and Fuent, P. D. L. (2004). A Graphical User Interface for the Retrieval of Hierarchically Structured Documents. *Information Processing and Management*, 40, 269-289.
- Hagler, R. (1999). The Bibliographic Record and Information Technology. *Cataloging and Classification Quarterly*, 26 (4), 83-87.
- Martin, S. (1996). Card Style of the Rich and Famous. *Americans Libraries*, 27 (8), 56-57.
- Stierna, E. J.; Rowe, N. C. (2003). Applying Information-Retrieval Methods to Software Reuse: a Case Study. *Information Processing and Management*, 39, 67-74.
- Su, S. F. (1994). Dialogue with an OPAC: How Visionary Was Swanson in 1964? *Library Quarterly*, 64, 130-161.
- Wool, G. (1996). The Many Faces of a Catalog Record: a Snapshot of Bibliographic Display Practices for Monographs in Online Catalogs. *Technology and Libraries*, 15(3), 176-95.

به این مقاله این گونه استناد کنید:

نوروزی، یعقوب؛ نعمتی، سحر (۱۳۸۹). ارزیابی نرم‌افزارهای جامع کتابداری تحت وب پارس‌آذخش، نوса و نمایه در بازیابی اطلاعات. *تحقیقات اطلاع‌رسانی و کتابخانه‌های عمومی*، ۱۶ (۱)، ۲۵-۴۳.

